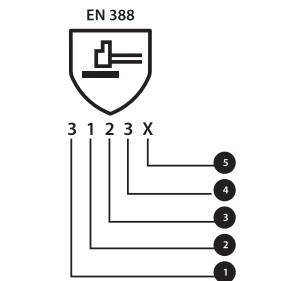




S-SKIN W

Model: BY2104

PL	Rękawice ochronne
EN	Protective gloves
CZ	Schutzhandschuhe
DE	Ochranné rukavice
SK	Ochranné rukavice
LT	Apsauginės Pirštinės
RU	Защитные перчатки
HU	Záštító rukavice
HR	Védőkesztyűk
IT	Manus di protezione
RO	Guanti di protezione
EE	Kaitsekindad



PL	Zagrożenia mechaniczne wg normy EN 388 «X» wskazuje, że rękawica nie została zbadana lub metoda badania okazuje się nieodpowiednia dla danego projektu lub materiału z którego wykonana jest rękawica «0» wskazuje, że rękawica nie spełnia najniższego poziomu skuteczności dla danego pojedynczego zagrożenia. Poziom skuteczności: 3123X
EN	Mechanical hazards according to EN 388 «X» indicates that the glove has not been submitted to the test method appears not to be suitable for the glove not or material «0» indicates that the glove falls below the minimum performance level the individual hazard. Levels of performance: 3123X
DE	Mechanische Gefährdungen nach EN 388 «X» bedeutet, dass der Handschuh nicht geprüft wurde oder dass die Prüfmethode für das Design oder das Material, aus dem der Handschuh besteht, nicht geeignet zu sein scheint «0» bedeutet, dass der Handschuh die niedrigste Leistungsstufe für eine bestimmte Einzelgefahr nicht erfüllt. Leistungsniveau: 3123X
CZ	Mechanická nebezpečí podle normy EN 388 «X» označuje, že rukavice nebyla testována nebo se zdá, že testovací metoda není vhodná pro konstrukci nebo materiál, z něhož je rukavice vyrobena «0» znamená, že rukavice nesplňuje nejnižší úroveň účinnosti pro dané jednotlivé nebezpečí. Úroveň výkonu: 3123X
SK	Mechanické nebezpečenstvá podľa normy EN 388 «X» označuje, že rukavica nebola testovaná alebo sa zdá, že testovacia metóda nie je vhodná pre konštrukciu alebo materiál, z ktorého je rukavica vyrobená «0» znamená, že rukavice nesplňujú najnižšiu úroveň výkonu pre dané jednotlivé nebezpečenstvo. Úroveň výkonu: 3123X
LT	Mechaniniai pavojai pagal EN 388 «X» reiškia, kad pirštine nebuo bandyta arba bandymo metodas neatitinka pirštinės konstrukcijos ar medžiagos, iš kurios ji pagaminta «0» reiškia, kad pirštinė neatitinka žemiausio veiksmingumo lygio, taikomo konkrečiam pavojaus atvejui. Veiklos lygis: 3123X

RU	Механические риски согласно EN 388 «X» указывает на то, что перчатка не была испытана или метод испытаний признан неподходящим для конструкции или материала перчатки. «0»-говорит, что она не является наиболее перспективной для дальнейшего развития. Уровень эффективности: 3123X
HR	Mechaničke opasnosti sukladno normi EN 388 «X» označava da rukavica nije ispitana ili da je metoda ispitivanja neprikladna za dizajn ili materijal rukavica. «0»-Označava da rukavica ne zadovoljava najnižu razinu učinkovitosti za ovu pojedinačnu opasnost. Razina učinkovitosti: 3123X
HU	Mechanikai veszélyek az EN 388 szabvány szerint «X» azt jelzi, hogy a kesztyűt nem vizsgálták, vagy a vizsgálati módszer nem tűnik megfelelőnek a kesztyű kialakításához vagy anyagához, amelyből a kesztyű készült «0» azt jelzi, hogy a kesztyűt nem felel meg a legalacsonyabb teljesítményszintnek az adott veszélyre vonatkozóan. Teljesítményszint: 3123X
RO	Riscuri mecanice conform EN 388 «X» indică faptul că mănua nu a fost testată sau că metoda de testare este considerată inadecvată pentru design sau materialul mănuii 0: Indică faptul că mănua nu îndeplinește cel mai scăzut nivel de performanță pentru acest singur pericol. Nivel de eficiență: 3123X
IT	Rischi meccanici secondo la norma EN 388 «X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non è appropriato al design o al materiale del guanto «0»-indica che il guanto non soddisfa il livello di prestazione più basso per un determinato pericolo singolo. Livello di prestazione: 3123X
EE	Meehanilised ohtud vastavalt standardile EN 388 «X» näitab, et kinnaet ei ole testitud või et katsete meetod ei sobi kindla «0»-näitab, et kinna ei vasta antud üksikuks puhul madalaimale toimivustasemele. Tulemüskuse tase: 3123X

1	PL Odporność na ścieranie [0-4] EN Resistance to abrasion [0-4] DE Abriebfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti oděru [0-4] LT Atsparumas dilimui [0-4] RU Стойкость к истиранию [0-5] HR Odpornost na trenje [0-4] RU Когосállóság [0-4] RO Rezistența la abraziune [0-4] IT Resistenza all'abrasione [0-4] EE Kulmiskindlus [0-4]
2	PL Odporność na przecięcia [0-5] EN Cut resistance [0-5] DE Schnittfestigkeit [0-5] CZ Odolnost proti řezu [0-5] SK Odolnosť proti rezu [0-5] LT Atsparumas pjūviui [0-5] RU Сопротивление порезам [0-5] HR Odpornost na rezanje [0-5] HU Vágásállóság [0-5] RO Rezistența la tăiere [0-5] IT Resistenza al taglio [0-5] EE Sisselõikekindlus [0-5]
3	PL Odporność na rozdarcie [0-4] EN Tear resistance [0-4] DE Reißfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti roztřížení [0-4] SK Odolnosť proti roztiahnutiu [0-4] IT Resistenza allo strappo [0-4] EE Rebenemiskindlus [0-4]
4	PL Odporność na przebicie [0-4] EN Puncture resistance [0-4] DE Durchstoßfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti propíchnutí [0-4] SK Odolnosť proti prepichnutiu [0-4] IT Resistenza alla perforazione [0-4] RU Сопротивление проколу [0-4] HU Szúrásállóság [0-4] RO Rezistența la perforare [0-4] IT Resistenza alla perforazione [0-4] EE Tõrkekindlus [0-4]
5	PL Odporność na przecięcie [EN ISO 13997] [A-F] EN Cut resistance [EN ISO 13997] [A-F] DE Schnittfestigkeit [EN ISO 13997] [A-F] CZ Odolnost proti poružením [EN ISO 13997] [A-F] SK Odolnosť proti prerazaniu [EN ISO 13997] [A-F] LT Atsparumas įpjovimams [EN ISO 13997] [A-F] RU Стойкость к порезам [EN ISO 13997] [A-F] HR Odpornost na rezanje [EN ISO 13997] [A-F] HU Vágásállóság [EN ISO 13997] [A-F] RO Rezistență la tăiere [EN ISO 13997] [A-F] IT Resistenza al taglio [EN ISO 13997] [A-F] EE Lõikekindlus [EN ISO 13997] [A-F]
6	PL Ochrona przed uderzeniami EN Impact protection DE Aufprallschutz CZ Ochrana proti nárazu SK Ochrana proti nárazu LT Apsauga nuo smūgių RU Защита от ударов HU Ütésvédelem RO Protecție la impact IT Protezione dagli impatti EE Löögiakitse

PL	Zakres rozmiarów: 10
EN	The gloves belong to category II personal protective equipment. The gloves meet the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council on personal protective equipment and the requirements of EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Notified body involved in conformity assessment: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Number jednokrotność notyfikowanej: 0075
DE	Die Handschuhe gehören zur Kategorie II persönliche Schutzausrüstung. Die Handschuhe erfüllen die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstung und die Anforderungen der EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Benannte Stelle, die an der Konformitätsbewertung beteiligt ist: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Hummer der benannten Stelle: 0075. Die Konformitätserklärung ist verfügbar unter www.stalco.pl

Rękawice ochronne przeznaczone są do ochrony dłoni użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi zgodnie z EN 388 na zadeklarowanym poziomie skuteczności – patrz tabela. Zdolność uchwytu (zręczność): 4 (max 5)

Instrukcja i ograniczenia użytkowania (ochrony):
Przed użyciem rękawic ochronnych należy przeprowadzić analizę zagrożeń w miejscu pracy i uwzględnić je przy doborze rękawic. Przed użyciem sprawdzić dopasowanie rozmiaru do wymiarów dłoni użytkownika. Bezpieczeństwo jest zagwarantowane wyłącznie gdy rękawica ochronna jest prawidłowego rozmiaru i odpowiednio założona.
Przed każdym użyciem rękawice powinny być poddane kontroli wizualnej pod kątem uszkodzeń. W przypadku pogorszenia się stanu rękawic, należy je zutylizować (przetłuc, przecięcie, rozcięcia, spękania lub inne oznaki zużycia).
Rękawice nie powinny być używane, gdy istnieje ryzyko zaplądnięcia się w ruchome części maszyn.
Rękawice nie powinny być używane, gdy istnieje ryzyko zaplądnięcia się w ruchome części maszyn.
Podane poziomy skuteczności dotyczą tylko nowych rękawic, niepranych ani nierzegenerowanych.
Podane poziomy skuteczności dotyczą tylko wewnętrznej strony rękawicy.

Dla rękawic z różnymi warstwami, poziom skuteczności odnosi się całej rękawicy. W przypadku rękawic z co najmniej dwiema warstwami, ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla działanie warstwy najbardziej zewnętrznej.
Ochrona przed zagrożeniami, które nie są wymienione instrukcji, nie jest gwarantowana.
Rękawice NIE zapewniają żadnej ochrony przed substancjami chemicznymi, gorącym, ogniem, zimnem, elektrycznością czy innymi zagrożeniami.
Rękawice nie chronią przed płomieniami. Rękawice te nie powinny mieć kontaktu z otwartym płomieniem.
Model ten nie zawiera żadnych substancji w ilościach, o których wiadomo lub podejrzewa się, że mają negatywny wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika.
Rękawice nie są przeznaczone do kontaktu z żywnością.
Użytkownik zgodnie z przeznaczeniem.
Data produkcji podana na wszystkie.

Przechowywanie i transport:
Przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w temperaturze pokojowej, normalnej wilgotności, w zamkniętych i przewietrzonych pomieszczeniach, zabezpieczone przed promieniami UV oraz wilgocią, z dala od źródeł ciepła. Transportować w oryginalnych opakowaniach. Podczas transportu zabezpieczyć opakowanie przed uszkodzeniem i czynnikami środowiskowymi.
W odpowiednich warunkach przechowywania (wilgotność, temperatura, czystość, zapakowanie i wentylowane, światło), proces starzenia nie ma znaczącego wpływu na zaprojektowany poziom skuteczności ochrony.

Bezpieczeństwo i konserwacja:
Nie prac.
Zabrudzone rękawice czyścić suchą szmatką lub miękką szcztotką. Zawilgocone rękawice suszyć w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła.

Utylizacja:
Użytkowane rękawice mogą być zanieczyszczone zakaźnymi/lub niebezpiecznymi substancjami. Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Uwaga:
Przed użyciem należy zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji użytkownika. Zaleca się zachowanie instrukcji.

EN	Size range: 10
DE	Größbereich: 10

Protective gloves are designed to protect the user's hands against mechanical hazards in accordance with EN 388 at the declared level of performance - see table. Grip ability (dexterity): 4 (max 5)

Instructions and restrictions on use (protection):
Before using protective gloves, a hazard analysis of the workplace should be carried out and taken into account when selecting gloves.
Check the size fit to the user's hand dimensions before use. Safety is only guaranteed if the protective glove is of the correct size and worn properly.
The gloves should be visually inspected for damage before each use. If the condition of the gloves deteriorates, they should be disposed of (abrasion, cuts, tears, cracks or other signs of wear). Gloves should not be used when there is a risk of becoming entangled in moving parts of machinery.
The performance levels quoted are obtained from tests carried out under the conditions defined by the applicable standards.
The performance levels quoted are for new gloves only, not washed or reconditioned.
The performance levels shown apply only to the inside of the glove (with the exception of impact protection).
For gloves with different layers, the performance level relates to the whole glove. For gloves with two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer.
Protection against hazards that are not listed in the manual is not guaranteed.
The gloves do NOT provide any protection against chemicals, heat, fire, cold, electricity or other hazards.
The gloves do not protect against flames. These gloves should not come into contact with an open flame.
This model does not contain any substances in quantities known or suspected to adversely affect the hygiene or health of the user. The gloves are not intended for food contact.
As intended.
Production date given on the label.

Storage and transport:
Store in original packaging, at room temperature, normal humidity, in closed and ventilated areas, protected from UV rays and moisture, away from sources of heat. Transport in original packaging. During transport, protect the packaging from damage and environmental factors.
Under appropriate storage conditions (humidity, temperature, cleanliness, packaged and ventilated, light), the ageing process has no significant effect on the designed level of protection performance.

Cleaning and maintenance:
Do not wash.
Clean soiled gloves with a dry cloth or soft brush.
Dry damp gloves at room temperature away from sources of heat.

Disposal:
Gloves in use may be contaminated with infectious and/or hazardous substances. Dispose of in accordance with local country regulations.

Note:
Read the contents of this user guide before use. It is advisable to keep the instructions.

Reinigung und Pflege:
Reinigen Sie verschmutzte Handschuhe mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste.
Trocknen Sie die feuchten Handschuhe bei Raumtemperatur und fern von Wärmequellen.

Entsorgung:
Die verwendeten Handschuhe können mit infektiösen und/oder gefährlichen Substanzen kontaminiert sein. Entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften.

Achtung:
Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt dieser Bedienungsanleitung. Es ist ratsam, die Anleitung aufzubewahren.

DE	Größbereich: 10
EN	Size range: 10

Die Handschuhe gehören zur Kategorie II persönliche Schutzausrüstung. Die Handschuhe erfüllen die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstung und die Anforderungen der EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Benannte Stelle, die an der Konformitätsbewertung beteiligt ist: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Nummer der benannten Stelle: 0075. Die Konformitätserklärung ist verfügbar unter www.stalco.pl

Anweisungen und Einschränkungen für die Verwendung (Schutz):
Vor der Verwendung von Schutzhandschuhen sollte eine Gefährdungsanalyse des Arbeitsplatzes durchgeführt und bei der Auswahl der Handschuhe berücksichtigt werden.
Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Größe den Handmaßen des Benutzers entspricht. Die Sicherheit ist nur dann gewährleistet, wenn der Schutzhandschuh die richtige Größe hat und richtig getragen wird.
Die Handschuhe sollten vor jedem Gebrauch einer Sichtprüfung auf Beschädigungen unterzogen werden. Wenn sich der Zustand der Handschuhe verschlechtert, sollten sie entsorgt werden (Abrieb, Schnitte, Risse, Risse oder andere Anzeichen von Verschleiß).
Handschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, sich in beweglichen Maschinenteilen zu verfangen. Die angegebenen Leistungswerte sind das Ergebnis von Prüfungen, die unter den in den geltenden Normen festgelegten Bedingungen durchgeführt wurden.
Die angegebenen Leistungswerte gelten nur für neue, nicht gewaschene oder wiederaufbereitete Handschuhe.
Die Handschuhe (mit Ausnahme des Aufprallschutzes).
Bei Handschuhen mit verschiedenen Schichten bezieht sich die Leistungsstufe auf den gesamten Handschuh. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der einzelnen Schichten wider.
Der Schutz vor Gefahren, die nicht im Handbuch aufgeführt sind, ist nicht gewährleistet.
Die Handschuhe bieten KEINEN Schutz vor Chemikalien, Hitze, Feuer, Kälte, Elektrizität oder anderen Gefahren.
Die Handschuhe schützen nicht vor Flammen. Diese Handschuhe sollten nicht mit offenen Flammen in Berührung kommen.
Dieses Modell enthält keine Stoffe in Mengen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass sie die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers beeinträchtigen.
Die Handschuhe sind nicht für den Kontakt mit Lebensmitteln bestimmt.
Bestimmungsgemäße Verwendung.
Produktionsdatum auf dem Etikett angegeben.

Lagerung und Transport:
In der Originalverpackung, bei Raumtemperatur, normaler Luftfeuchtigkeit, in geschlossenen und belüfteten Räumen, geschützt vor UV-Strahlen und Feuchtigkeit, entfernt von Wärmequellen lagern. Transport in der Originalverpackung. Schützen Sie die Verpackung während des Transports vor Beschädigungen und Umwelteinflüssen.
Unter geeigneten Lagerungsbedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, verpackt und belüftet, Licht) hat der Alterungsprozess keine nennenswerten Auswirkungen auf das vorgesehene Schutzniveau.

Reinigung und Pflege:
Nicht waschen.
Reinigen Sie verschmutzte Handschuhe mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste.
Trocknen Sie die feuchten Handschuhe bei Raumtemperatur und fern von Wärmequellen.

Entsorgung:
Die verwendeten Handschuhe können mit infektiösen und/oder gefährlichen Substanzen kontaminiert sein. Entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften.

Achtung:
Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt dieser Bedienungsanleitung. Es ist ratsam, die Anleitung aufzubewahren.

CZ	Rozsah velikosti: 10
EN	Size range: 10

Rukavice patří do kategorie II osobních ochranných prostředků. Rukavice splňují základní požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a požadavky normy EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Oznámený subjekt zapojený do posouzení shody: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Číslo oznámeného subjektu: 0075

Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.stalco.pl

Ochranné rukavice jsou určeny k ochraně rukou uživatele před mechanickými nebezpečími v souladu s EN 388 při deklarované úrovni výkonu - viz tabulka.
Schopnost úchopu (obratnost): 4 (max 5)
Pokyny a omezení pro použití (ochrana):
Před použitím ochranných rukavic by měla být provedena analýza rizik na pracovišti, která by měla být zohledněna při výběru rukavic.
Před použitím zkontrolujte, zda velikost odpovídá rozměrům ruky uživatele. Bezpečnost je zaručena pouze v případě, že ochranné rukavice mají správnou velikost a jsou správně nasazeny.
Před každým použitím je třeba rukavice vizuálně zkontrolovat, zda nejsou poškozené. Pokud se stav rukavic zhorší, je třeba je zlikvidovat (oděry, proříznutí, roztržiny, praskliny nebo jiné známky opotřebení).
Rukavice by se neměly používat, pokud hrozí riziko zamotání do pohyblivých částí strojů.
Uvedené úrovně výkonu jsou získány na základě zkoušek provedených v souladu s podmínkami stanovenými v platných normách.
Uvedené úrovně výkonu se týkají pouze nových rukavic, nikoli vypraných nebo reparaovaných.
Uvedené úrovně výkonu se vztahují pouze na vnitřní stranu rukavice (s výjimkou ochrany proti nárazu).
U rukavic s různými vrstvami se úroveň výkonu vztahuje na celou rukavici. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí celková klasifikace nutně odrazit výkonnost vnější vrstvy.
Ochrana před nebezpečími, která nejsou uvedena v příručce, není zaručena.
Rukavice Neposkytují žádnou ochranu proti chemikáliím, teplu, ohni, chladu, elektřině ani jiným nebezpečím.
Rukavice nechrání před plamenem. Tyto rukavice by neměly přijít do styku s otevřeným ohněm.
Tento model neobsahuje žádné látky v množstvích, o nichž je známo nebo existuje podezření, že by mohly mít nepříznivý vliv na hygienu nebo zdraví uživatele.
Rukavice nejsou určeny pro styk s potravinami.
Používejte v souladu s určením.
Datum výroby uvedené na štítku.

Skladování a přeprava:
Skládejte v původním obalu, při pokojové teplotě, normální vlhkosti, v uzavřených a větrných prostorech, chráněné před UV zářením a vlhkostí, mimo dosah zdrojů tepla. Přeprava v původním obalu. Počas prepravy chráňte obal pred poškodením a vplyvom prostredia.
Za vhodných skladovacích podmínek (vlhkost, teplota, čistota, balení a větrání, světlo) nemá proces stárnutí významný vliv na navrhnutou úroveň ochranných vlastností.

Čištění a údržba:
Nemyjteje.
Znečištěné rukavice čistěte suchým hadříkem nebo měkkým kartáčem.
Vlhké rukavice sušte při pokojové teplotě mimo dosah zdrojů tepla.

Likvidace:
Používané rukavice mohou být kontaminovány infekčními a/nebo nebezpečnými látkami. Likvidujte v souladu s místními předpisy.

Upozornění:
Před použitím si přečtěte obsah této uživatelské příručky. Doporučujeme si návod uchovat.

SK	Rozsah veľkosti: 10
EN	Size range: 10

Rukavice patria do kategórie II osobné ochranné prostriedky. Rukavice spĺňajú základné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a požiadavky normy EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Notifikovaný orgán zapojený do posudzovania zhody: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Číslo notifikovaného orgánu: 0075

Vyhľadanie o zhode je k dispozícii na stránke www.stalco.pl.

Ochranné rukavice sú navrhnuté tak, aby chránili ruky používateľa pred mechanickými rizikami v súlade s EN 388 pri deklarovanej úrovni výkonu - viz tabuľka.
Schopnosť úchopu (obratnosť): 4 (max 5)
Pokyny a obmedzenia týkajúce sa používania (ochrana):
Pred použitím ochranných rukavic by sa mala vykonať analýza rizik na pracovisku, ktorá sa zohľadní pri výbere rukavíc.
Pred použitím skontrolujte, či veľkosť zodpovedá rozmerom ruky používateľa. Bezpečnosť je zaručená len vtedy, ak sú ochranné rukavice správnej veľkosti a správne nasadené.
Rukavice by sa mali pred každým použitím vizuálne skontrolovať, či nie sú poškodené. Ak sa stav rukavíc zhorší, mali by sa zlikvidovať (odreniny, prerezy, roztrhnutia, praskliny alebo iné známky opotrebovania).
Rukavice by sa nemali používať, ak existuje riziko, že sa zamotajú do pohyblivých častí strojov.
Uvedené výkonnosť úrovně sú získané zo skúšok vykonaných v súlade s podmienkami stanovenými v platných normách.
Uvedené úrovně výkonu sa vzťahujú len na nové rukavice, nie na práné alebo regenerované.
Uvedené úrovně výkonu sa vzťahujú len na vnútornú stranu rukavice (s výnimkou ochrany proti nárazu).
V prípade rukavíc s rôznymi vrstvami sa úroveň výkonu vzťahuje na celú rukavicu. V prípade rukavíc s dvoma alebo viacerými vrstvami celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkonnosť najvyššej vnútornej vrstvyOchrana pred nebezpečenstvami, ktoré nie sú uvedené v príručke, nie je zaručená.
Rukavice Neposkytujú žiadnu ochranu pred chemikáliami, teplom, ohňom, chladom, elektrickým prúdom alebo inými nebezpečenstvami.
Rukavice nechránia pred plameňom. Tieto rukavice by nemali prísť do kontaktu s otvoreným ohňom.
Tento model neobsahuje žiadne látky v množstvách, o ktorých je známe alebo existuje podozrenie, že by mohli mať nepriaznivý vplyv na hygienu alebo zdravie používateľa.
Rukavice nie sú určené na styk s potravinami.
Používajte podľa určenia.
Datum výroby uvedené na štítku.

Skladovanie a přeprava:
Skládejte v původním obalu, při izbovej teplote, normalnej vlhkosti, v uzavretých a vetraných priestoroch, chránené pred UV žiarením a vlhkosťou, mimo dosahu zdrojov tepla. Přeprava v původním obale. Počas prepravy chráňte obal pred poškodením a vplyvmi prostredia.
Za vhodných skladovacích podmínek (vlhkost, teplota, čistota, balenie a vetranie, svetlo) nemá proces starnutia významný vplyv na navrhnutú úroveň ochranných vlastností.

Čistenie a údržba:
Nemyjvaťje.
Znečistené rukavice čistite suchou handričkou alebo mäkkou keťou.
Vlhké rukavice sušte pri izbovej teplote mimo dosahu zdrojov tepla.

Likvidácia:
Používané rukavice môžu byť kontaminované infekčnými a/alebo nebezpečnými látkami. Zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi.

Pozor:
Pred použitím si prečítajte obsah tejto používateľskej príručky. Odporúčajú sa uchovávať si pokyny.

LT

Dydžio diapazonas: 10

Prištinės priklauso kategorijai II asmeninėms apsaugos priemonėms. Prištinės atitinka esminius Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių reikalavimus ir standarto EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Atitikties vertinime dalyvaujanti notifikuojanti įstaiga: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France Pasakelbtosios įstaigos numeris: 0075 Atitikties deklaraciją galima rasti adresu www.stalco.pl.

Aprauginės prištinės skirtos apsaugoti naudotojo rankas nuo mechaninių pavojų pagal EN 388, esant deklaratuom veikimo lygiui – žr. lentelę. Sugėbijimas suimti (vikrumas): 4 (ne daugiau kaip 5)

Naudojimo instrukcijos ir apribojimai (apsauga): Prieš naudojant aprauginės prištines, reikėtų atlikti darbo vietas pavojų analize ir į ją atsivelsgti renkis prištines. Prištines naudodami patikrinkite, ar dydis atitinka naudotojo rankos matmenis. Saugumas užtikrinamas tik tuo atveju, jei aprauginės prištės yra tinkamo dydžio ir tinkamai dėvimos. Prieš kiekvieną naudojimą prištines reikia apžiūrėti, ar jos nepažeistos. Jei prištinių būklė pablogėja, jas reikia išmesti (diltimas, įpjūviniai, plyšimai, trūkumai ar kiti nusidėvėjimo požymiai). Prištinių negalima naudoti, kai yra pavojus įsipainioti į judančias mašinų dalis.

Nurodyti eksploatacinių savybių lygiai Gauti atlikus bandymus pagal taikomoose standartuose nustatytas sąlygas. Nurodyti našumo lygiai taikomi tik naujoms prištinėms, kurios nėra plautos ar restauruotos. Nurodyti eksploatacinių savybių lygiai taikomi tik prištinėms vidinei pusei (išskyrus apraugo nuo smūgių). Skirtingų sluoksnių prištinių eksploatacinių savybių lygis taikomas visai prištinei. Dviejų ar daugiau sluoksnių prištinių bendra klasifikacija nebūtinai atspindi išorinio sluoksnio savybesApraugo nuo pavojų, kurie nėra išvardyti šiame vadove, negarantuojama. Prištinės NĖRA aprauga nuo cheminių medžiagų, karščio, ugnies, šaltio, elektros ar kitų pavojų. Prištinės neapsaugo nuo liepsnos. Šios prištinės neturi liestis su atvira liepsna. Ne šiame modelyje nėra jokių medžiagų, kurių kiekiai, kaip žinoma ar įtarlama, gali neigiamai paveikti naudotojo higieną ar sveikatą. Prištinės nėra skirtos liestis su maistu. Naudokite pagal paskirtį. Papariginimo data nurodyta etiketėje.

Laikymas ir transportavimas: Laikyti originalioje pakuočioje, kambario temperatūroje, normalioje-je drėgmeje, uždaroje ir vėdinamoje patalpoje, saugoti nuo UV spindulių ir drėgmės, atokiau nuo šilumos šaltinių. Transportuoki- te originalioje pakuočioje. Transportavimo metu saugokite pakuočę nuo paeidimų ir aplinkos veiksmių. Tinkamomis laikymo sąlygomis (drėgmė, temperatūra, švara, supakuota ir vėdinama, švieša) senėjimo procesas neturi didėles įtakos numatytam apsaugos efektyvumo lygiui.

Valymas ir priežiūra:

Neplaukite. Suteptas prištines valykite sausu skudurėliu arba minkštu še- petėliu. Dregnas prištines džiovinkite kambario temperatūroje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

Šalinimas: Naudojamos prištinės gali būti užterštos infekcinėmis ir (arba) pavojingomis medžiagomis. Išmeskite pagal vietinius šalies teisės aktus.

Dėmesio: Prieš naudodami perskaitykite šio naudotojo vadovo turinį. Para- tina išsaugoti instrukcijas.

RU

Размерный ряд: 10

Перчатки относятся ко II категории средств индивидуальной защиты. Перчатки соответствуют основным требованиям Регламента (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета Европы по средствам индивидуальной защиты, а также требованиям EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Уполномоченный орган, осуществляющий в оценке соответствия: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Номер нотифицированного органа: 0075 Декларация соответствия доступна на сайте www.stalco.pl.

Защитные перчатки предназначены для защиты рук пользователя от механических повреждений в соответствии с EN 388 на заявленном уровне производительности - см. таблицу.

Хватка (ловкость): 4 (максимум 5)

Инструкции и ограничения использования (защита): Перед использованием защитных перчаток необходимо провести анализ опасности на рабочем месте и принять во внимание это при выборе перчаток. Перед использованием проверьте соответствие размера габаритам руки пользователя. Безопасность гарантируется только в том случае, если защитная перчатка имеет правильный размер и правильно надевается. Перчатки следует визуально осматривать на наличие повреждений перед каждым использованием. В случае износа перчаток их следует утилизировать (истирание, порезы, надорвы, трещины или другие признаки износа). Перчатки не следует использовать осматривать на наличие повреждений перед каждым использованием. В случае износа перчаток их следует утилизировать (истирание, порезы, надорвы, трещины или другие признаки износа). Перчатки не следует использовать там, где есть риск запутаться в движущихся частях машины.

Указанные уровни эффективности получены в результате испытаний, проведенных в условиях, определенных действующими стандартами. Указанные уровни эффективности относятся только к новым перчаткам, не подвергавшимся стирке или восстановлению. Указанные уровни эффективности относятся только к внутренней стороне перчатки. Для перчаток с разными словами указанные уровни эффективности относятся ко всей перчатке. Для перчаток с двумя или более словами общая оценка не обязательно отражает характеристики самого верхнего слоя. Защита от утроз, не указанных в инструкции, не гарантируется. Перчатки НЕ обеспечивают никакой защиты от химикатов, тепла, огня, холода, электричества или других опасностей. Перчатки не защищают от пламени. Эти перчатки не должны соприкасаться с открытым пламенем. Эта модель не содержит никаких веществ в количествах, о которых известно или предполагается, что они отрицательно влияют на гигиену или здоровье пользователя. Перчатки не предназначены для контакта с пищевыми продуктами. Используйте по назначению. Дата производства указана на этикетке.

Хранение и транспортировка: Хранить в оригинальной упаковке, при комнатной температуре, нормальной влажности, в закрытых и проветриваемых помещениях, предохраняющих от УФ-лучей и влаги, вдали от источников тепла. Транспортировать в оригинальной упаковке. При транспортировке предохраняйте упаковку от повреждений и воздействия окружающей среды. При соответствующих условиях хранения (влажность, температура, чистота, упаковка и вентиляция, свет) процесс старения не оказывает существенного влияния на расчетный уровень эффективности защиты.

Очистка и техическое обслуживание: Не мой. Очистите загрязненные перчатки сухой тканью или мягкой щеткой. Усушите влажные перчатки при комнатной температуре, вдали от источников тепла.

Использование: Используемые перчатки могут быть заражены инфекционными/опасными веществами. Утилизируйте в соответствии с местным законодательством в вашей стране.

Внимание: Пожалуйста, прочитайте это руководство перед использованием. Инструкции рекомендуются сохранять.

HR

Dostupne veličine: 10

Rukavice pripadaju kategoriji II sredstva osobne zaštite. Rukavice ispunjavaju osnovne zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća Europe o osobnoj zaštitnoj opremi i zahtjeve norme EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Prijavljen tijelo koje sudjeluje u ojeni skladnosti: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedev 07-France. Broj prijavljenog rukavice: 0075 Izjava o skladnosti dostupna na www.stalco.pl.

Zaštitne rukavice namijenjene su za zaštitu ruku korisnika od mehaničkih opasnosti sukladno EN 388 na deklariranoj razini učinkovitosti - pogledajte tablicu. Spособnost hvatanja (spretnost): 4 (max 5)

Upute i ograničenja uporabe (zaštite): Prije uporabe zaštitnih rukavica potrebno je provesti analizu opasnosti na radnom mjestu i uzeti je u obzir pri odabiru rukavica. Prije uporabe provjerite odgovara li veličina dimenzijama ruke korisnika. Sigurnost je zajamčena samo ako je zaštitna rukavica odgovarajuće veličine i pravilno nošena. Prije svake uporabe rukavice treba vizualno pregledati zbog oštećenja. U slučaju propadanja rukavica, treba ih zbrinuti (abrazije, posjekotine, poderotine, pukotine ili drugi znakovi istrošenosti). Rukavice se ne smiju koristiti tamo gdje postoji opasnost od zape- tljanja u pokretne dijelove stroja. Navedene razine performansi dobivene su testovima provedenim u skladu s uvjetima navedenim u primjenjivim standardima. Navedene razine učinka odnose se samo na nove rukavice, koje nisu oprane ili regenerirane. Navedene razine učinka odnose se samo na unutarnju stranu rukavice (osim za zaštitu od udara). Za rukavice s različitim slojevima, razina učinkovitosti odnosi se na cijelu rukavicu. Za rukavice s dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne mora nužno odražavati učinak sloja koji se nalazi najviše prema vani. Zaštita od opasnosti koje nisu navedene u uputama nije za- jamčena. Rukavice NE pružaju nikakvu zaštitu od kemikalija, topline, vatre, hladnoće, stroje ili drugih opasnosti. Rukavice ne štite od plamena. Ove rukavice ne smiju doći u dodir s otvorenim plamenom. Ovaj model ne sadrži tvari u količinama za koje je poznato ili se sumnja da imaju negativan utjecaj na higijenu ili zdravlje korisnika. Rukavice nisu prikladne za kontakt s hranom. Koristiti sukladno namjeni. Datum proizvodnje naveden na etiketi.

Skladištenje i transport: Čuvati u originalnom pakiranju, na sobnoj temperaturi, normalnoj vlažnosti, u zatvorenim i prozračnim prostorijama, zaštićeno od UV zraka i vlage, daleko od izvora topline. Prevoziti u originalnom pakiranju. Tijekom transporta zaštitite pakiranje od oštećenja i utjecaja okoline. U odgovarajućim uvjetima skladištenja (vlažnost, temperatura, čistoća, a pakiranju i prozračno, svjetlo), proces starenja nema značajan utjecaj na projekiranu razinu učinkovitosti zaštite.

Čišćenje i održavanje: Nemojte prati. Zaprjane rukavice očistite suhom krpom ili mekanom četkom. Vlažne rukavice sušite na sobnoj temperaturi podalje od izvora topline. **Utilizacija:** Rukavice koje koriste mogu biti kontaminirane zaraznim/ili opasnim tvarima. Odložite u skladu s lokalnim propisima u otvoreni državi.

Napomene: Prije uporabe pročitajte sadržaj ovih uputa. Preporuča se da sačuvate upute. **Ispravljanje:** Rukavice koje koriste mogu biti kontaminirane zaraznim/ili opasnim tvarima. Odložite u skladu s lokalnim propisima u otvoreni državi.

Ispravljanje: Rukavice koje koriste mogu biti kontaminirane zaraznim/ili opasnim tvarima. Odložite u skladu s lokalnim propisima u otvoreni državi.

Ispravljanje: Rukavice koje koriste mogu biti kontaminirane zaraznim/ili opasnim tvarima. Odložite u skladu s lokalnim propisima u otvoreni državi.

Ispravljanje: Rukavice koje koriste mogu biti kontaminirane zaraznim/ili opasnim tvarima. Odložite u skladu s lokalnim propisima u otvoreni državi.

HU

Mérettartomány: 10

A kesztyű a következő kategóriába tartozik II egyéni védőfelsze- relés. A kesztyű megfelel az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapvető köve- telményeinek valamint az EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 +A1:2018 szabvány követelményeinek A megelőzőeszköztékésében részt vevő bejelentett szervezet: CTC -4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Bejele- nített szervezet száma:0075 A megelőzőéségi nyilatkozat elérhető a www.stalco.pl oldalon

A védőkesztyűk úgy terveztek, hogy megvédjék a felhasználó kezét az alábbiak ellen: mechanikai veszélyek ellen az EN 388 szabványnak megfelelően a bejelentett hatékonysági szinten - lásd a táblázatot. Fogóképesség (ügyesség): 4 (max 5)

Használati utasítások és korlátozások (védelem): A védőkesztyűk használatá előtt el kell végezni a munkahely veszélyelemzését, és azt figyelembe kell venni a kesztyű kiválasztásakor. Használat előtt ellenőrizze, hogy a méret megfelel-e a felhasználó kéz méretének. A biztonság csak akkor garantált, ha a védőkesztyű megfelelő méretű és megfelelően viselt. A kesztyűket minden használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizni kell a sérülések szempontjából. Ha a kesztyű állapota romlik, újra kell cserélni (kopás, vágás, szakadás, repedés vagy a kopás egyéb jelei). Nem szabad kesztyűt használni, ha fennáll a gép mozgó részeibe való beelegetződés veszélye. A megadott teljesítményszintek az alkalmazandó szabványoknak megfelelően lettek meghatározva, mint például a következők: A megadott teljesítményszintek csak új kesztyűre vonatkoznak, nem mosott vagy felújított kesztyűre. A feltüntetett teljesítményszintek csak a kesztyű belsejére vonatkoznak (az ütővédelem kivételével). A kesztyűt NE nyújt védelmet a vegyi anyagok, hő, tűz, hideg, elektromosság vagy egyéb veszélyek ellen. A kesztyűt nem véd a légok ellen. Ezek a kesztyűk nem érintkezhetnek nyílt lánggal. Ez a model nem tartalmaz olyan mennyiségű anyagot, amelyről ismert vagy feltételezhető, hogy károsan befolyásolja a felhasználó higiéniáját vagy egészségét. A különböző rétegek kesztyűk esetében a teljes kesztyűre vonatkozik. A két vagy több rétegű kesztyűk esetében az általános osztályozás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét

A kesztyűket nem élelmiszerrel való érintkezésre szánták. Rendeltetészerű használat.

Tárolás és szállítás: Eredeti csomagolásban, szobahőmérsékleten, normál páratartalom mellett, zárt és szellőztetett helyen, UV-sugárzástól és nedvességtől védve, hőforrástól távol tárolandó. Eredeti csomagolásból szállítás. A szállítás során védje a csomagolást a sérülé- sektől és a környezeti tényezőktől. Megfelelő tárolási körülmények között (páratartalom, hőmér- séklet, tisztaság, csomagolás és szellőzés, fény) az öregedési folyamatnak nincs jelentős hatása a tervezett védelmi teljesít- ményszintre. **Tisztítás és karbantartás:** A szennyezett kesztyűt száraz ruhával vagy puha kéfével tisztítsa meg. A nedves kesztyűt szobahőmérsékleten, hőforrástól távol szárítsa meg. **Elváltolás:** A használt kesztyűk fertőző és/vagy veszélyes anyagokkal szennyezettek lehetnek. A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Figyelem: Használat előtt olvassa el a jelen használati útmutató tartalmát. Ajánlottos megőrizni az utasításokat. **Figyelem:** Használat előtt olvassa el a jelen használati útmutató tartalmát. Ajánlottos megőrizni az utasításokat.

RO

Gama de dimensiuni: 10

Mânușile intră în categoria II echipament individual de protecție. Mânușile îndeplinesc cerințele esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului European privind echipamentul individual de protecție și standardului EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Organismul notificat care participă la evaluarea conformității: CTC -4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Numărul organismului notificat: 0075 Declarația de conformitate disponibilă pe www.stalco.pl

Mânușile de protecție sunt concepute pentru a proteja mâinile utilizatorului de pericole mecanice în conformitate cu EN 388 la nivelul de performanță declarat - vezi tabelul. Abilitatea de prindere (dexteritate): 4 (până la 5)

Instrucțiuni și limitări de utilizare (protecție): Înainte de a utiliza mânuși de protecție, trebuie efectuată o analiză a pericolelor la locul de muncă și luată în considerare la alegerea mânușilor. Înainte de utilizare, verificați potrivirea mărimii la dimensiunile mâinii utilizatorului. Siguranța este garantată numai atunci când mânușa de protecție are dimensiunea corectă și este purtată corect. Mânușile trebuie inspectate vizual pentru deteriorări înainte de fiecare utilizare. În caz de deteriorare a mânușilor, acestea trebuie eliminate (abraziune, tăieturi, rupturi, căpături sau alte semne de uzură). Mânușile nu trebuie folosite acolo unde există riscul de a se incurca în părțile mobile ale mașinii.

Nivelurile de performanță indicate sunt obținute din încercări efectuate în conformitate cu condițiile stabilite în standardele aplicabile. Nivelurile de performanță menționate sunt numai pentru mânuși nu, nu spălate sau recondiționate.

Nivelurile de performanță menționate sunt doar pentru interiorul mânușii (cu excepția protecției la impact). Pentru mânușile cu straturi diferite, nivelul de performanță se aplică întregii mânuși. Pentru mânușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanța straturilor individuale. Protecția împotriva amenințărilor care nu sunt enumerate în in- strucțiuni nu este garantată. Mânușile NU oferă nicio protecție împotriva substanțelor chimice, căldură, foc, frig, electricitate sau alte pericole. Mânușile nu protejează împotriva flăcărilor. Aceste mânuși nu trebuie să intre în contact cu o flăcăură deschisă. Acest model nu conține substanțe în cantități despre care se știe sau se suspectează că au un impact negativ asupra igieniei sau sănătății utilizatorului. Mânușile nu sunt destinate contactului cu alimentele. Utilizați conform destinației. Data producției este indicată pe etichetă.

Depozitare și transport: A se păstra în ambalajul original, la temperatura camerei, umi- ditate normală, în incaperi închise și aerisite, ferite de razele UV și umezza, departe de surse de căldură. Transport în ambalajul original. În timpul transportului, protejați ambalajul împotriva deteriorărilor și a factorilor de mediu. În condiții adecvate de depozitare (umiditate, temperatură, cu- rățenie, ambalaj și ventilație, uscare), procesul de îmbătrânire nu are un impact semnificativ asupra nivelului proiectat de eficacitate de protecție. **Curățenie și mentenanță:** Nu spăla. Curățați mânușile murdare cu o cârpă uscată sau o perie moale. Uscați mânușile umede la temperatura camerei, departe de surse de căldură.

Smaltimento: I gunti nu possono essere contaminati da sostanze infettive e/o pericolose. Smaltire in conformità alle normative locali. **Atenție:** Va rugăm să citiți acest manual înainte de utilizare. Se recomandă păstrarea instrucțiunilor.

IT

Gamma di dimensioni: 10

I guanti appartengono alla categoria II dispositivi di protezione individuale. I guanti soddisfano i requisiti essenziali del Regolamentoo (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio sui dispositivi di protezione individuale e ai requisiti della norma EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Organismo notificato coinvolto nella valutazione della conformi- tà: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Numero dell'organismo notificato: 0075 Dichiarazione di conformità disponibile su www.stalco.pl.

I guanti protettivi sono progettati per proteggere le mani dell'utilizzatore da rischi meccanici secondo EN 388 al livello di prestazione dichiarato - vedi tabella. Capacità di presa (destrezza): 4 (max 5)

Istruzioni e restrizioni d'uso (protezione): Prima di utilizzare i guanti protettivi, è necessario effettuare un'analisi dei rischi sul luogo di lavoro e tenerne conto nella scelta dei guanti. Prima dell'uso, verificare l'adattamento alle dimensioni della mano dell'utente. La sicurezza è garantita solo se i guanto di pro- tezione è della misura giusta e indossato correttamente. I guanti devono essere ispezionati visivamente per verificare che non siano danneggiati prima di ogni utilizzo. Se le condizioni dei guanti si deteriorano, devono essere smaltiti (abrasione, tagli, strappi, crepe o altri segni di usura). I guanti non devono essere usati quando c'è il rischio di rimanere impigliati nelle parti mobili dei macchinari. I livelli di prestazione indicati si riferiscono solo a guanti nuovi, non lavati o ricondizionati. I livelli di prestazione indicati si applicano solo all'interno del gu- anto (ad eccezione della protezione dagli impatti). Per i guanti con diversi strati, il livello di prestazione si riferisce all'intero guanto. Per i guanti a due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno. La protezione contro i pericoli non elencati nel manuale non è garantita. I guanti NU forniscono alcuna protezione contro sostanze chimiche, calore, fuoco, freddo, elettricità o altri rischi. I guanti non proteggono dalle fiamme. Questi guanti non devono entrare in contatto con fiamme libere. Questo modello non contiene sostanze in quantità note o sospette di influire negativamente sull'igiene o sulla salute dell'utente. I guanti non sono destinati al contatto con gli alimenti. Utilizzare come previsto. Data di produzione riportata in etichetta.

Stoccaggio e trasporto: Conservare nella confezione originale, a temperatura ambiente, umidità normale, in ambienti chiusi e ventilati, al riparo dai raggi UV e dall'umidità, lontano da fonti di calore. Trasportare nella con- fezione originale. Durante il trasporto, proteggere l'imballaggio da danni e fattori ambientali. In condizioni di stoccaggio adeguate (umidità, temperatura, pulizia, imballaggio e ventilazione, luce), il processo di invecchia- mento non ha effetti significativi sul livello di protezione previsto. **Pulizia e manutenzione:** Non lavare. Pulire i guanti sporchi con un panno asciutto o una spazzola morbida. Asciugare i guanti umidi a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore.

Smaltimento: I guanti in uso possono essere contaminati da sostanze infettive e/o pericolose. Smaltire in conformità alle normative locali. **Attenzione:** Prima dell'uso, leggere il contenuto di questo manuale d'uso. Si consiglia di conservare le istruzioni.

EE

Suuruste vahemik: 10

Kindad kuuluvad kategooriasse II isikukaitselahendid. Kindad vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/425 (isikukaitselahendite kohta), põhinõuetele ning standarditele EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018 nõuetele. Vastavuse hindamise protsessis osalenud teavitatud üksus: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Teavitatud üksuse number: 0075 Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav aadressil www.stalco.pl.

Kaitsekindad on mõeldud kaitsma kasutaja käsi mehaaniliste ohtude eest vastavalt standardile EN 388 deklaratsioon joodustustemel - vaata tabelit. Haardumisvõime (haarduvus): 4 (max 5)

Kasutusjuhised ja -piirangud (kaitse): Enne kasutamist kasutamist tuleks teha töökoha ohuanalüüs ja võtta seda kinnaste valikul arvesse. Kontrollida enne kasutamist, kas suurus sobib kasutaja käe mõõt- metele. Ohutus on tagatud ainult siis, kui kaitsekinnas on õiges suuruses ja seda kantakse nõuetekohaselt. Enne iga kasutuskorda tuleb kindlalt visuaalselt kontrollida, et need ei oleks kahjustatud. Kui kinnaste seisukord halveneb, tuleb need uuesti määrada (kulumine, lõiked, rebendid, praod või muud kulumisnärvid). Kindaid ei tohi kasutada, kui esineb nende masinate liikuvatesse osadesse kaudumise oht. Nimetatud toimumistasemed on saadud katsete põhjal, mis on tehtud vastavalt kohaldatavates standardites sätestatud tingi- mustele. Toodud toimumistasemete kehtivad ainult uute, mitte pestud või parandatud kinnaste kohta. Näidatud toimumistasemete kehtivad ainult kinda siseküljel kohta (välja arvatud lõikamiskaitse).

Erinevate kithidega kinnaste puhul lõlmab toimumise tase kogu kinnast. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei pruugi üldine klassifikatsioon kõige välimise kihis toimumist kajastada. Kaitse juhendides loetletumate ohtude eest ei ole tagatud. Kindad EI taga kaitset kemikaalide, kuumuse, tule, külma, elektrii või muude ohtude eest. Kindad ei kaitse leikide eest. Need kindad ei tohi lahtise tulega kokku puutuda. See mudel ei sisalda mingeid aineid kogustes, mille kohta on teada või esineb kahtlus, et on kasutaja hügieenile või tervisele kahjulikud. Kindad ei ole ette nähtud töiduga kokkupuutumiseks. Kasutada ühitstarbelistel. Etiketl märgitud valmistamiskuupaev.

Hoiustamine ja transport: Hoida originaalpakendis, toatemperatuuril, normaalse õhu- niiskuse juures, suletud ja ventileeritud ruumides, kaitsena UV-kiirguse ning niiskuse eest, eemal soojusallikatest. Transportida originaalpakendis. Transpordi ajal kinnaste pakend kahjustuste ja keskkonnamõjete eest. Asjakohastes ladustamistingimustes (niiskus, temperatuur, puhtus, pakendatud ja ventileeritud, valgus) vananemisprotsess kavandatud katsetasetel oluliselt ei mõjuta.

Puhastamine ja hooldamine: Mitte masinpesa. Puhastada määrduud kindad kuiva lapiga või pehme harjaga. Kuivatada niiskeid kindaid toatemperatuuril, eemal soojusalli- katest.

Utiliseerimine: Kasutatavad kindad võivad olla saastunud nakkuslike ja/või ohtlike ainetega. Utiliseerida vastavalt antud riigis kehtivatele kohalikele eeskirjadele.

Tähelepanu: Enne kasutamist tutvuda käesoleva kasutusjuhendi sisuga. Soovi- tatav on juhend alles hoida.